



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八一年九月十四日

星期一

目錄

實驗室安全措施守則	……	第一頁
貿易處長赴日內瓦開會	……	第二頁
域多利兵房演水上芭蕾	……	第三頁
大埔工業邨增闢地盤	……	第四頁
土瓜灣興建綜合大樓	……	第六頁
大河道樓宇拆卸業主接受賠償	……	第六頁
葵涌皮革廠獲厭惡業牌照	……	第七頁
八一年上半年空運貨品貿易統計	……	第八頁

教署呼籲各學校留意

實驗室安全措施守則

各學校的校監、校長、理科教師及實驗室技術員應特別留意學校實驗室的安全措施。

如實驗室因流動班制度而被用作課室上其他非理科課時，在教師未進入實驗室前，學生不得入內，而他們更不得干擾或移去實驗室內任何科學物品。

教育署發言人稱，每個實驗室最少應設有一個合適的滅火器、防火毡及沙桶。

他又建議理科教師應在學年初與每一班最少用一堂時間講述實驗室安全問題。

根據以往紀錄，在學校實驗室發生的意外事件，多與下列實驗有關：氫的製備或燃燒；水與濃硫酸的混合；濃酸與高錳酸鉀的混合；以氧化劑與碳或硫混合研磨或加熱；氯及硫化氫的製備；及溴的處理。

發言人稱：「理科教師、實驗室工作人員及學生在進行上述實驗時，應特別小心及採取適當的安全措施。」

此外，理科教師及實驗室技術員應注意苯是疑為致癌物。

發言人稱：「致癌物可經口腔、呼吸或皮膚進入人體，其不良作用乃長期及潛伏性，而非立見者。」

他說：「為安全起見，腐蝕性、有毒的物質及致癌物如溴、濃酸、濃鹼、苯等的貯藏、派發及運用，須在理科主任監管下，方可進行。」

有關將科學實驗室意外減至最低限度所必須採取的安全措施，可參閱教育署出版的一實驗室安全措施「小冊子」。

發言人指出，有些本地出版的理化刊物登載許多學生可以在家中進行的化學實驗。

他說：「這些實驗有許多是具有危險性的，而教師應經常提醒學生不應在家中自行試驗。」

即使學生自行在校外進行簡單的實驗，理科教師亦應確保他們在事前諮詢教師的意見。

如有實驗室安全方面的查詢，可與教育署輔導視學處科學組聯絡，地址為銅鑼灣希慎道利園大廈，或電五十七七四〇一內綫三十七、三十八或四十一與該組聯絡。

貿易處處長離港

出席紡織品會議

貿易處處長苗禮善將於明日（九月十五日）乘搭國泰航空公司CX二〇一班機離港，出席於九月二十一日開始在日內瓦舉行，為期一週的紡織品委員會會議。該會議將恢復討論多種纖維協定的續約問題。

苗禮善前往日內瓦途中，將在倫敦與外交及聯邦事務部、英國工業及貿易部官員舉行非正式會談。苗氏並將會晤英國貿易及工業界代表。

紡織品委員會會議結束後，苗氏將前往布魯塞爾香港辦事處，與主管香港與共市會員國貿易關係公使白加士進行會談。

苗禮善將於本（九）月底返港。

域多利兵房泳池
今上演水上芭蕾舞

中秋佳節，燈月交輝，數百名市民將於今（星期一）晚前往域多利兵房泳池欣賞花式美妙之「水上芭蕾舞」及中國舞蹈表演。

政府康樂文化組屬下康樂體育事務處聯同香港拯溺總會將於今晚在該游泳池舉辦「水上芭蕾舞之夜」慶祝這個節目。

香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會會長沙理士將應邀為主禮嘉賓，康樂文化專員屈珩亦將出席這個盛會。

觀眾將可欣賞到韻律泳運動員在泳池中表演優美的芭蕾舞姿，在五光十色的應節燈籠襯托下，實在倍添情趣。

是晚並加插中國舞表演，舞蹈內容以應節之中國神話為主題。

這項韻律泳這項運動在本港已日漸普遍，康體處為了推展這項運動，自一九七九年以來，一直與香港拯溺總會舉辦訓練課程，反應非常熱烈。

參加訓練之運動員由一九七九年之一百二十名增加至今年之三百六十名。去年，並首次舉辦正式之韻律泳比賽，有三十四隊選手參加，預料今年十月舉行之比賽，將有更多隊伍參加。

是晚節目開始前，康樂文化專員將為韻律泳聯會之一套水底擴音器主持啓用儀式。這副擴音器乃由戴麟趾康樂基金撥款六千元購置。該基金乃由康樂體育局負責管理。

編輯注意：

歡迎派員訪攝今（星期一）晚七時卅分在域多利兵房泳池舉行之「水上芭蕾舞之夜」。康樂文化組人員將到場協助新聞界代表。

大埔工業邨增闢地盤

工程拓展署土木工程處現正招標，於短期內為大埔工業邨開闢另一幅佔地十公頃之土地。

該項工程為工業邨第一期闢地工程之最後階段。

該項工程於一九八四年底完成後，可提供約二十公頃土地，以增補第一及第二階段所開闢之四十五公頃土地。至於大埔工業邨第二期工程，合約將包括其他填海工程及興建一千二百米長之碎石堤和二百六十米之防波堤、道路和排水渠。

有關工程將於一九八二年中招標。

士瓜灣興建綜合大樓 設政府辦公室及市場

政府將於九龍士瓜灣興建一幢政府辦公室及市場綜合大樓。

建築拓展署建築設計處現正招標承建該項工程。樓宇落成後，可提供更多政府辦公室，而新市場亦代替現時之士瓜灣市場。

建築拓展署一發言人表示，該幢十一層高之綜合大樓位於九龍城道，佔地三千四百平方米。

他說：「地窖將闢作市場。地下，二樓及以上九層為市政局圖書館及其他政府部門之辦公室。」

「三樓一部份為擴建之紅磡診所，為該區市民提供更佳之醫療服務。」

此外，地窖亦將設置停車場，供政府部門之車輛停泊。

該項工程將於十一月展開，需時約兩年完成。

大河道樓宇即將拆卸

大部份業主接受賠償

署理荃灣專員呂孝端今（星期一）日表示，位於青山道與大河道交界兩幢樓宇即將清拆以進行道路工程，大部份受影響的業主已同意接受政府給他們的賠償。

該兩幢樓宇共有一百六十一個住宅單位及二十三間店舖。政府收回兩幢樓宇，以便騰出地方在該處興建交通總匯，這是改善荃灣新市鎮交通之一部份計劃。

直至目前為止，百分之九十八住宅業主及地下十五間店舖業主均已接受賠償。

居民方面，已有七百五十三戶遷往鄰近之石圍角公共屋邨。兩幢樓宇共有七百九十三戶。

呂氏指出，理民府人員目前仍與其他受影響的居民及業主商討搬遷及賠償事宜。

他說，他很欽佩在今次清拆過程中受影響的人士，採取負責及明理的態度。

他強調說：「我們會盡一切辦法，務求每位受影響的人士獲得公平的賠償。」

他補充說，若業主仍不滿意賠償額，可以向土地審裁處要求仲裁。此外，他們亦有權徵詢專業測量師的意見，費用可以由政府負擔。

兩幢樓宇的居民必須在十月十五日前遷出，而交通總滙的工程將立刻展開。

葵涌十七間皮革處理廠

已獲發厭惡性行業牌照

在葵涌區兩座工業大廈經營皮革處理之工廠，截至目前為止，已共有十七間獲得發給厭惡性行業牌照，依法經營。

新界市政署發言人今日透露上述消息時表示，現時尚有五名申請人即將獲發牌照，但須等候其廠房間格完全符合公衆衛生及市政事務條例所列出的衛生標準。

發言人指出，該署迄目前為止，共接獲二十七份厭惡性行業牌照的申請書，申請在葵涌榮來及永昇兩座工業大廈內開設皮革處理工廠。除已獲發牌照的十七份及初步獲得批准的五份申請書外，尚有四名申請人已撤消他們的申請書，因其廠房不符合基本衛生標準。

現時唯一的一份正在處理的申請書，乃於本年八月十二日收到，但申請人並沒有附上該廠房之間格圖則，因此，新界市政署牌照課人員並未能對該份申請書加以審核，直至申請人遞上必需之圖則為止。

發言人並忠告任何有興趣經營皮革處理工廠之人士，如對現行法例之規定有疑問時，請向新界市政署牌照課查詢，該辦事處地址為尖沙咀彌敦道二〇八至二一二號四海大廈十樓。

最後，發言人強調，無牌經營厭惡性行業乃嚴重罪行，因為經營厭惡性行業之工廠在生產程序中，若無適當管制，便會引致嚴重的環境污染，包括蚊蠅滋生，發出難聞氣味，引致溪澗、渠道及海港環境受到化學品液體的污染等。

一九八一年一月至六月空運貨品貿易統計

政府統計處今日（星期一）公佈之數字顯示：一九八一年上半年度的空運貨品貿易總值為二百五十七億六千五百萬元，與一九八零年同期比較，增加百分之二十九。經由空運輸出的本港產品總值為九十一億八千六百萬元，增幅為百分之二十九，空運入口之貨品總值為一百一十八億六千四百萬元，增幅為百分之二十九，空運轉口之貨品總值為四十七億一千五百萬元，增幅為百分之二十九。

今年上半年本港產品出口總額以價值計百分之二十六，入口貨品總額百分之十八及轉口貨品總額百分之二十四，是經由飛機付運。

但以重量計算，空運貨品只佔出口（包括轉載貨品出口）和入口（包括轉載貨品入口）總額分別為百分之一點五及百分之一點五。

下表列出本港產品空運往六個主要市場之重要資料：

	一九八一年 一月至六月 (百萬元計)	一九八〇年 一月至六月 (百萬元計)	增加	百分率
美國	四〇一〇	二七四〇	增一二七〇	增四六
西德	九〇七	八四一	增六六	增八
英國	六三一	六一六	增一五	增二
日本	五五五	三七三	增一八二	增四九
瑞士	二七三	二四五	增二八	增一一
法國	二六八	二一一	增五七	增二七

以貨品類別而言，空運出口的本港產品有增加者，主要為衣着（增加八億五千三百萬元，即百分之四十四），辦公室器材和零件及資料處理器材，包括電子零件（增加五億六千五百萬元，即百分之七十七）及鐘錶（增加四億三百萬元，即百分之七十七）。但減少者則有貴重金屬（黃金除外）之濃縮物和廢料（減少七千四百萬元，即百分之四十七）及熱游子管、冷陰極管、真空管及電晶體（減少一億一千六百萬元，即百分之十七）。

以輸往之國家而言，空運輸往下述國家之衣着大有增加，計輸往美國者增加四億八千二百萬元，增幅達百分之六十；輸往日本者增加一億二千萬元，增幅為百分之一百零五；輸往西德者增加八千六百萬元，增幅為百分之二十。空運輸往美國之鐘錶亦增加一億八百萬元，增幅為百分之十八，空運輸往美國之辦公室器材和零件及資料處理器材，包括電子零件增加五億八千四百萬元，增幅為百分之一百三十二。

下表為六個主要國家空運來港之貨品價值：

	一九八一年		一九八〇年		增加	百分率變動
	首六個月	(百萬元計)	首六個月	(百萬元計)		
日本	二八〇三	二〇二五	增七七八	增三八		
美國	二四三八	二〇一二	增四二六	增二一		
瑞士	一一二二	一〇〇七	增一一五	增一一		
英國	六七三	四三八	增二三五	增五四		
台灣	六三三	四四一	增一九二	增四四		
南韓	五九九	三九五	增二〇四	增五二		

空運入口的貨品增加者計有鐘錶（增加十一億二千四百萬元，增幅為百分之四十七），珍珠、寶石及半寶石（增加二億六千二百萬元，增幅為百分之三十一）及熱游子管、冷陰極、電子管、真空管及電晶體（增加一億七千八百萬元，即百分之十二）。相反地，空運入口貨品下降者有文儀儀器（下降四千五百萬元，降幅為百分之六十八）及貴重金屬及無機化合物（下降五千六百萬元，跌幅為百分之二十六）。

由日本空運輸入本港之鐘錶有上升，增加五億六千九百萬元，增幅為百分之六十四，來自南韓的亦增加一億七千九百萬元，升幅達百分之四十三。空運來自美國之珍珠、寶石及半寶石增加四千三百萬元，增幅為百分之五十六。在六個主要供應國中，美國為最大供應者。來自日本空運輸入本港的熱游子管、冷陰極、電子管、真空管及電晶體亦增加三千一百萬元，增幅為百分之八十；來自美國的也增加三千一百萬元，或上升百分之八

一九八一年首六個月的空運轉口貨品繼續有增長。有顯著增加的轉口貨品計有貴重金屬（黃金除外）之農作物和廢料（增加二億七千三百萬元，增幅達百分之二一十五）；熱游子管、冷陰極、電子管、真空管及電晶體（增加二億五千四百萬元，上升百分之五十二）；及鐘錶（增加一億三千一百萬元，增幅為百分之十五）。另一方面，銀、白金及白金類的其他金屬的空運轉口卻顯著下降（減少一億八千萬美元，降幅為百分之八十二）。

美國成爲本港在空運轉口貿易之最大市場，總值達六億二千三百萬元（增加二億三千三百萬元，增幅為百分之六十）。空運轉口方面有所增長者爲從中國（增加一億八千八百萬元，增幅達百分之二百九十七）、台灣（增加一億三千六百萬元，上升百分之二十八）、新加坡（增加一億一千八百萬元，即百分之二十六）、以色列（增加九千九百萬元，即百分之三十五）及美國（增加九千八百萬元，即百分之三十四）。空運轉口往日本者繼續下降（減少八千八百萬元，下降率為百分之十五）。